Biyaku Cafe
~Cafe Love Potions~
by Ukyou Ayane

Scanner: Kunni
Translator: Rella
Proofreader: Cheebs
Editor: star_light
QCs: Cheebs

Site: http://shscans.wordpress.com/
Forum: http://z3invisionfree.com/Starry_Heaven/

Recipe.2
～FullMoon～
媚薬カフェ

In this shop, the first tea I was served
was a light lime-colored herb tea.
MY APOLOGIES FOR DISTURBING YOU WHILE YOU ARE READING
WELCOME TO OUR STORE,
UEIDO
SHU

I KNOW.
AT OUR STORE WE SERVE TEA TO THE CUSTOMERS BASED ON THEIR IMAGE
FOR YOU, MY LADY, I HAVE CHOSEN THIS.
UM! I—
DIDN'T ORDER THIS...!
CLOSE
WHAT ARE YOU READING?
Gasp
WHO KNOWS, THIS DRINK MIGHT BE EVEN A BETTER CURE THAN READING YOUR BOOK?
The name of the tea was "Waxing Moon."

I wanted to quickly read the book I just bought, so without thinking I stepped into Cafe Love Potions.
OMI-KUUUN! COME OVER HERE.
COM-ING!
This store has a weird system, weird staff; it's a weird store.
AH... TOMO!
WHAT'S YOUR NAME, LADY?
THEN, TOMO-CHAN, ENJOY YOUR DRINK
...Truthfully,

Somehow, I couldn't take my eyes off him.
I felt it was a mistake to step into this store.
I wanted to read my book, but my heart couldn't quiet down.
What a strange feeling.
HM?
Love
Potions
Night
Retreat
OPEN

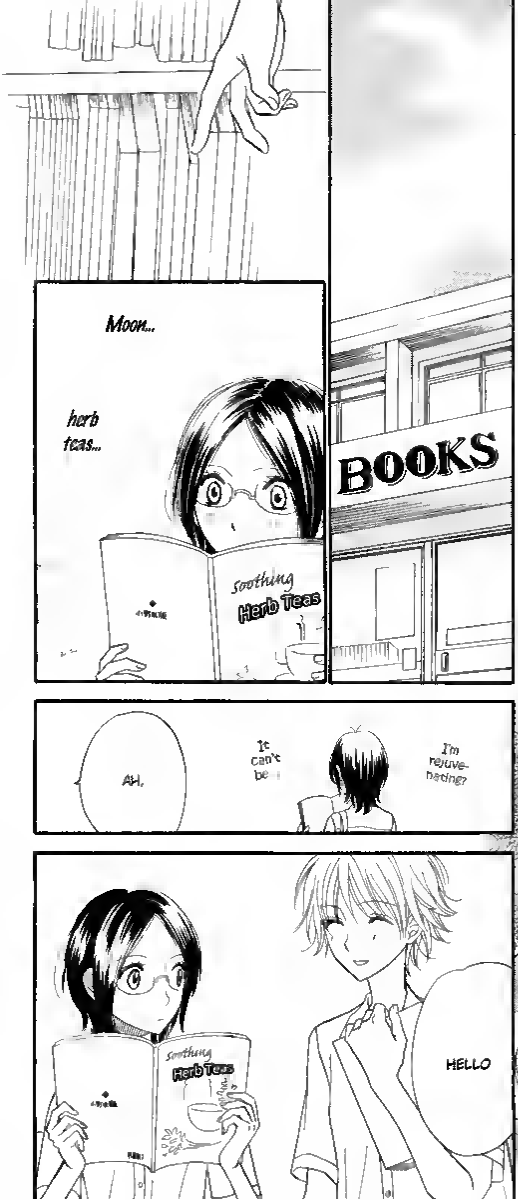
A HOLE..?
Peep
WELCOME
Hiiiiiih!
H-... HELLO
LOOK, KAGETSU-SAN,
EVEN THE CUSTOMERS ARE STARTING TO TAKE NOTICE OF THE HOLE
THUMP
THUMP
The one who broke it
Uh
GLANCE
PLEASE HURRY UP AND FIX THE GLASS~
I'LL DO IT SOON ENOUGH.
And when will that be!
AH,
I'M SORRY, COME IN!
Come, come in
. LET'S SEE, YOU'RE

...TOMO-CHAN?
AM I RIGHT?
YOU'RE IN A UNI-FORM?
AH, A SENIOR IN HIGH SCHOOL
WHAT YEAR ARE YOU?
SO YOU'RE TAKING EXAMS
YES... Sorry
Why am I apologizing
He remembered... my name.
Also, his hand
WHICH CHARACTERS DO YOU USE TO WRITE IT?

TOMOMI* AS IN LOOKING AT TWO MOONS
"Translator's note: Her name is written as 朋見. 月 is "moon," and twice 月=moon and the 見 ("mi") is "to look" or "to see."
I-...
YOUR NAME! HOW DO YOU WRITE IT?
EH. .?
AH,
UM,
ISN'T THAT AWESOME? REALLY AWESOME? ARE YOU SERIOUS!?
LAST TIME I SERVED YOU A TEA CALLED "WAXING MOON," RIGHT!?
UWAAAH! I'M GETTING GOOSEBUMPS ALL OVER!!
Uoooooh!
Yes!!
I gave Tomo-chan a moon treat!
I'm green!
THIS IS THE FIRST TIME
Ah...

WHEN DECIDING WHAT TO SERVE A CUSTOMER, WE ALWAYS HESITATE
WE WONDER IF IT'LL SUIT THE CUSTOMER'S TASTE AND IF THEY'LL BE PLEASED WITH IT
THE TEA I SERVED YOU IS ALSO BASED ON THE IMAGE YOU HAVE, BUT
. IT MAY NOT BE CORRECT.
My image?
AH, BUT I'M GLAD I CHOSE THIS IT WAS RIGHT.
That day, the tea he served me was a honey-colored "Full Moon."
TODAY ARE THE FEELINGS I HAD AT FIRST

The me in his eyes.
It tasted a bit sour
and somehow sweet.
ㅎㅏ?
ㅎㅏ~
ㅇ
ㅅ
Go properly teach Kaoru
What are you doing?


Moon...
herb teas...
Soothing Herb Teas
BOOKS
I wonder what he sees "me" as?
Ah.
It can't be
I'm rejuve-hating?
Soothing Herb Teas
HELLO

Wh-...who's this again!?
I think I've seen her before, but I don't think I have...
WE HAVE THE SAME UNIFORM, !
Eh?
That's right
Eh?
Eh?
Um
YOU'RE A CUSTOMER AT CAFE LOVE POTIONS, RIGHT?
!!
Stare
AH, H-HELLO!
Sigh~
HOW SHOULD I PUT IT?
You're working as a guy.
YEAH, WELL, ON THE SURFACE... IT LOOKS LIKE THIS
Uh.
SO, I WANTED TO GREET YOU THE LAST TIME, BUT
???
UM, BUT, I THOUGHT THE STAFF THERE WAS ALL GUYS

AL-
AL- ALWAYS SERVING ME? IT'S NOTHING LIKE... I'M SORRY!
BECAUSE THE TEA IS DELICIOUS, SO I UN-KNOW-INGLY!
Soothing Herb T
BLUSH
OMI-KUN IS ALWAYS SERVING YOU, SO I COULDN'T GET A CHANCE
...UM.
Ah, What am I talking about...
Murmur...
Love
Night
OPEN
IF YOU CAN, DO YOU WANT TO DROP BY THE STORE WITH ME?

I'M LATE
WH-...
KAORU-KUN!!
AH, KAGETSU-SAN,
I'VE BROUGHT JUMP* FOR YOU
Oh
Slap
B-BUT THIS IS MY SCHOOL UNIFORM
Glomp
NO, NO, NO! I DON'T WANT DON'T WANT DON'T WANT TO SEE YOU IN A SKIRT!
*Translator's note: Jump as in a shounen magazine such as Shounen Jump or any of it's spin-offs.

What is this...
No...no! Kaoru-kun you're so dumb!
COME OVER HERE
GOOD WORK
EIDO
Or whatever you want to call this chaos
THEY'RE TRYING TO SCARE PEOPLE OFF?
Ha ha ha...
..UH,
Does this kind of thing happen?
In reality, yes
SPEAKING OF WHICH, I ONLY FOUND OUT THAT KAORU-KUN WAS A GIRL RECENTLY...
NO!
THOSE TWO ARE TOGETHER
!!
AH, BUT

How embarrassing.
UM, OMI-SAN...
WHEN I SAW HER AT THE BOOKSTORE JUST NOW, I DIDN'T RECOGNIZE HER.
So I really am only seeing him...
...BUT I THINK IF IT'S YOU, OMI-SAN, I WOULD'VE RECOGNIZED YOU RIGHT AWAY.

...I'LL MAKE YOU A CUP OF TEA
That day, the tea was "Waning Moon."

He knew
A waning moon.
He looked at me awkwardly,
Place...
I was attracted to him.
and yet,
because of his troubled face, I noticed it.
THANKS FOR EVERYTHING..

That I
like him.
RATTLE
Slide
Bang!
SMEARED
He had a troubled expression, and yet
YES,
SEE YOU LATER

Slide..
Soothing
Herb Teas
he smiled and said "see you later."
He's so cruel.

HE'S SO COOL
I WONDER IF HE'S WAITING FOR HIS GIRL-FRIEND?
Kya!
Kya!
OMI-SAN...
I asked Kaoru-kun where your school was.
SORRY FOR EMBUSHING YOU.
YOU FORGOT THIS.
SHUEIDO

SORRY TO MAKE YOU GO OUT OF YOUR WAY.
BYE.
I'm an idiot.
For an instance,
SHE LIED
I was actually hoping for some-thing.
HEY,
WANT TO WALK TOGETHER FOR A BIT?
I WANT TO TELL YOU SOMETHING.
I'm really
an idiot though.

I WANT TO ASK YOU A STRANGE QUES-TION...
UM...
WHAT DO YOU WANT...TO TELL ME?
...TOMO-CHAN...
IT'S A STRANGE THING TO ASK, BUT
DO YOU LIKE ME?

I
LIKE—
THEN, I'M SORRY.

FROM THE BEGINNING I WAS SERVING CUSTOMERS IN A WAY THAT SHOWS OFF.
SO I'M NOT SURE IF THERE'S A MISUNDER-STANDING OR NOT
BUT TOMO-CHAN, YOU ARE A CUSTOMER.
SO IF YOU STILL HOPE FOR ANYTHING MORE WHEN YOU GO TO THE CAFE, THEN...
YOU WILL MAKE THINGS DIFFICULT FOR ME.
No,
SHE
it's not like this.

SMACK
SHUUDO
THAT'S ALL I WANTED TO TELL YOU,
GOOD-BYE.
I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THAT!
You're the one who asked me if I've fallen for you,
yet you don't even let me finish my confession.
I'M A CUSTOMER.
WHAT FEELINGS I COME TO THE CAFE WITH ARE UP TO ME. THE CUSTOMER RIGHT!?
How unfair.

I won't stop liking you.
I'M GOING TO THE CAFE.
Even like this,
THEN, SEE YOU LATER.
And so the more troubled you are, the better.
OW...
P↓t
P↓t
SHUFFLE
...SPEAK-ING OF WHICH,

WHO GOES LIKE THAT NORMALLY?
MY IMAGE IS DIFFERENT.
I'M A FRAUD
OPEN
H-HELLO!
SLIDE

I'M HERE FOR A CUP OF TEA!
RIGHT?
AH... YEAH.
WELCOME.
OMI-SAN, PLEASE MAKE A TEA BASED ON THE IMAGE I GIVE YOU FOR MY SAKE.
I already know what kind of
RIGHT AWAY.
tea that he'll serve me.
HERE

New Moon.
PLEASE ENJOY
IT'S "NEW MOON"
A moon you cannot see.
Even though I'm just right here in front of you,
OMI-SAN
I'm a moon you won't see.

IF YOU FIND ME IRRITATING, ANNOYING AND HATEFUL.....
THEN THAT'S FINE.
I DON'T LIKE THIS CUP OF TEA.
BECAUSE,
BUT SERVING ME "NEW MOON" IS JUST TOO CRUEL
THIS IS TOO CRUEL

DON'T JUST HANDLE ME IN A HALF-HEARTED WAY.
LOOK AT ME PROP-ERLY...!
WA-
WAIT A MINUTE
I AM PROP-ERLY THINKING ABOUT YOU?

I REALLY DON'T ... UNDERSTAND YOU, TOMO-CHAN.
AFTER THINKING THROUGH CAREFULLY, I CHOSE "NEW MOON."
IT'S LIKE I CAN SEE YOU, BUT YET AT THE SAME TIME, I CAN'T
I KNOW YOU'RE THERE.
BUT IF I CAN'T SEE YOU, I'LL KEEP LOOKING OUT FOR YOU.

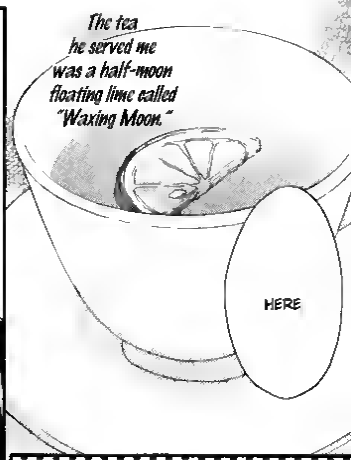
Again,
ANYTHING IS FINE,
YOUR HOBBIES OR THINGS THAT HAPPEN AT SCHOOL,
I'm hoping like an idiot.
SO,
IF YOU DON'T LIKE NEW MOON, THEN WHY DON'T YOU GIVE ME A HINT?
THINGS YOU DON'T LIKE,
THINGS YOU DO LIKE...
Stirred
I can't stop myself anymore.
Because I'm a idiot
AS LONG AS IT'S ANYTHING RELATED TO YOU, TOMO-CHAN, I'M FINE WITH IT

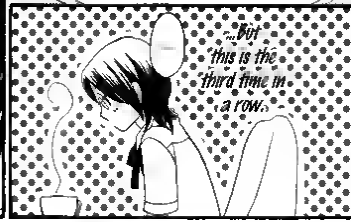
THIS IS YOUR ONLY HINT

Blush
T-TOMO-C-
THE THING I LIKE IS "OMI-SAN."
GOT IT?
...YES.
WHOA!...

Later.

UM
MM?
WHAT'S UP?


The tea he served me was a half-moon floating lime called "Waxing Moon."
HERE


...But "this is the third time in a row."

I will leave the bill here
NOTHING
REALLY?
THEN PLEASE ENJOY IT~

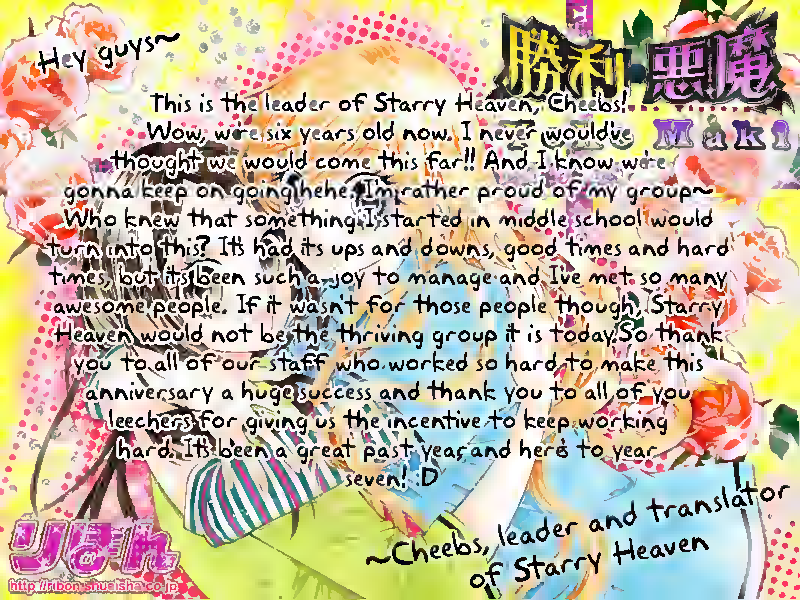
Is it always going to be "Waxing Moon"?
Suuuu?

But really there's only half a lime slice here.
Maybe not.
Or am I still just a "customer"?
Shoot
So does that mean we're still friends?
But, well,
forget it.
Because, if it's a "Waxing Moon,"
A person with a thousand faces?

Then someday
it'll turn into a full moon,
right?
Love
Prison
Night
Retreat
OPEN

Um,
Omi san. Can you tell me this tea...Waxing Moon's recipe so I can blend it like you?

Waxing Moon... hun...
Chuckle
NO
SHOCK


Hey guys~
This is the leader of Starry Heaven, Cheebs!
Wow, we're six years old now. I never would've thought we would come this far!! And I know we're gonna keep on going! hehe. I'm rather proud of my group~
Who knew that something I started in middle school would turn into this? It's had its ups and downs, good times and hard times, but it's been such a joy to manage and I've met so many awesome people. If it wasn't for those people though, Starry Heaven would not be the thriving group it is today. So thank you to all of our staff who worked so hard to make this anniversary a huge success and thank you to all of you leechers for giving us the incentive to keep working hard. It's been a great past years and here's to year seven! :D
~Cheebs, leader and translator of Starry Heaven
勝利悪魔
Maki
リボン
http://ribon.shueisha.co.jp

Starry Heaven's 6th Anniversary
Let us grace this celebration
With a dance

Brought to you by
Starry Heaven
Http://shscans.wordprss.com

This is a free scanlation by fans for fans.

We had nothing to do with its production and all rights belong to the original publisher and mangaka. If you somehow paid for this, then you've been royally screwed over. While this may be free, don't forget to support the mangaka in any way you can once his/her work becomes available for retail sale in your country/language! But don't forget, as much as we say support the mangaka, to support us at Starry Heaven too! A nice comment in our forum or chatbox is all it takes to make our day. Thank you for reading and hope you enjoy the chapter.

Starry Heaven

SOO, YOU SAY YOU WANT MORE RELEASES?
THAT CAN BE POSSIBLE, HOWEVER...
Grip
WHAT'S THIS?
A FAN FROM STARRY HEAVEN?
HM, YOU'RE INTERESTED IN OUR PROJECTS?
WE NEED EDITORS,
SLAM
SLAM
AND JAPANESE AND CHINESE TRANSLATORS!
JAPANESE PROOF-READERS,
DON'T YOU SEE--- WE DO NEED YOU AT STARRY HEAVEN!
SO WHY NOT TAKE THE TEST, HM?
To also save the staff from Cheebo-
I only asked what time it is
If you're interested in joining Starry Heaven, please visit our forum and go to the recruitment section and apply today!
http://z3.invisionfree.com/Starry_Heaven/index.php
つづく